



UN LIBRARY

OCT 19 1979

UN/SA COLLECTION



Distr.
GENERAL

4/C.4/34/8

17 October 1979

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون

اللجنة الرابعة

البند ٩١ من جدول الأعمال

مسألة تيمور الشرقية

رسالة مؤرخة في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٩ موجهة إلى
رئيس اللجنة الرابعة من الممثل الدائم لموزمبيق لدى
الأمم المتحدة

أتمرن بتقديم الوثيقة المرفقة التي تتضمن بعض الحقائق ذات الصلة عن الجبهة الثورية
لتيمور الشرقية (فريتيلين) • وأنون مبتنا لوتف لتم بالعمل على تعميمها بوصفها وثيقة رسمية من
وثائق الجمعية العامة للأمم المتحدة تحت البند ٩١ من جدول الأعمال •

(توتيم) خوسيه كارلوس لوبو
السفير والممثل الدائم

المرفقات

مذكرة مؤرخة في ٩ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٧٩ من السيد روكيه آب • رودريجس عضو اللجنة المركزية للجبهة الثورية لتيمور الشرقية

- بالنظر الى المناقشة المقبلة في اللجنة الرابعة حول مسألة تيمور الشرقية ، يود وفد الجبهة الثورية لتيمور الشرقية أن يوجه انتباه اللجنة الى بعض الحقائق ذات الصلة :
- ١ - وصل المرتفعاليون لأول مرة الى تيمور الشرقية في عام ١٥١٢ ، وقد نال شعب الاقليم تحت الحكم الاستعماري ما يترب من ٥٠٠ عام .
 - ٢ - تبلغ مساحة تيمور الشرقية ١٨ / ٢٩٩ كيلومترا مربعا (٧ ٤٠٠ ميل مربع) ، ويقدر عدد سكانها بما يتراوح بين ٧٠٠ .٠٠٠ نسمة و ١ .٠٠٠ .٠٠٠ نسمة .
 - ٣ - لشعب تيمور الشرقية تراثه العنقاري ولغته وتاريخه • وهو يذوّن من النواحي الاثنية والثقافية والتاريخية كيانا مستقلا .
 - ٤ - اللغات والثقافة والتقاليد الاندونيسية والتاريخ الاندونيسي كلها غريبة تماما على شعب تيمور الشرقية .
 - ٥ - في تيمور الشرقية احتيايات ثابتة من النفط والناز الابعمي والمنغنيز وبعض المعادن الأخرى ، مما يجعلها بلدا ذا امكانيات اقتصادية ممتازة .
 - ٦ - بعد تغيير النظام في البرتغال في عام ١٩٧٤ ، أعلنت الحكومة الجديدة في لشبونه أنه ينبغي منح الاستقلال لشعب تيمور الشرقية .
 - ٧ - بيد أن القوات المسلحة الاندونيسية غزت الاقليم في ٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٥ .

حرب ابادة الجنس

- ٨ - لقي عشرات الآلاف من أبناء تيمور الشرقية حتفهم منذ الغزو الاندونيسي • ويقدر أن ما يزيد على ١٠٠ .٠٠٠ شخص وما قد يصل الى ٢٠٠ .٠٠٠ شخص قد لقوا حتفهم بسبب ما يتمثل بالحرب من مجاعات وأمراض ومذابح عشوائية على يد الجيش الغازي • وفي الوقت الحالي يعاني ٢٠٠ .٠٠٠ شخص في المناطق التي تحتلها اندونيسيا من تيمور الشرقية من سوء التغذية والمرض : وقد قُدر مسؤول كبير في الولايات المتحدة أديرا أن ٦٠ .٠٠٠ شخص من هؤلاء يواجهون الموت ما لم تسمح السلطات العسكرية في جاكرتا بعملية اغاثة فورية وواسعة النطاق .

- ٩ - تحتفل اندونيسيا في الاقليم بقوة احتلال يصل عدد أفرادها الى ما يقرب من ٣٠٠٠٠ فرد ، وهي تشمل على قوة جوية والمئات هليكوبتر ، ودبابات ، وعربات مصفحة .
- ١٠ - الأغلبية العظمى من شعب تيمور الشرقية متعددة اتحادا قويا تحت قيادة الجبهة الثورية لتيمور الشرقية في المقاومة العنيدة لمحاولة النظم التي تقوم بها اندونيسيا .
- ١١ - أحبال شعب تيمور الشرقية الضمخانات التوسعية والاستعمارية التي ونصفتها جاكارتا ، بعد مرور ما يقرب من أربع سنوات على الهجوم الشامل الذي منته اندونيسيا . فمزال معانم الاقليم تحت سيادة الجبهة الثورية لتيمور الشرقية بينما يتزايد السخط العميق وتتزايد المعارضة للوجود العسكري الاندونيسي حتى في المناطق التي تحتلها اندونيسيا .

تيمور الشرقية في الأمم المتحدة

- ١٢ - من الجلي أن مسألة تيمور الشرقية هي مسألة من مسائل تصفية الاستعمار .
- ١٣ - لم تمثل اندونيسيا لقراري الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ و ١٥٤١ (د - ١٥) المؤرخ في ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ ، وغرامة المبدأ التاسع الذي يحدد الاجراءات التي تتبع قبل اندماج الاقليم غير المتمتع بالحكم الذاتي مع أية دولة مستقلة .
- ١٤ - منذ الخزواندونييسي لتيمور الشرقية ، اعتمدت الأمم المتحدة القرارات التالية :
- (أ) قرارات الجمعية العامة ٢٤٨٥ (د - ٣٠) المؤرخ في ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٥ ، و ٥٣/٣١ المؤرخ في ١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٦ ، و ٣٤/٣٢ المؤرخ في ٢٨ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٧ ، و ٣٩/٣٣ المؤرخ في ١٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ ؛ و (ب) قرار مجلس الأمن ٣٨٤ (١٩٧٥) المؤرخ في ٢٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٥ ، وقراره ٣٨٩ (١٩٧٦) المؤرخ في ٢٢ نيسان / ابريل ١٩٧٦ .
- ١٥ - ألغت هذه القرارات جميعها في مالبة حكومة اندونيسيا بسحب جميع قواتها حتى يتمكن شعب تيمور الشرقية من أن يمارس بحرية حقه في تقرير المصير .
- ١٦ - بيد أن حكومة اندونيسيا رفضت الامتثال لقرارات الأمم المتحدة .

تيمور الشرقية في حركة عدم الانحياز

- ١٧ - في عام ١٩٧٦ ، أعرب المؤتمر الخاص لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز الذي عقد في كولومبو (١) في الفترة من ١٦ الى ١٩ آب / أغسطس ١٩٧٦ ، عن تأييده لقرارات الأمم المتحدة بشأن مسألة تيمور الشرقية .

(١) L/31/1979 ، المرفق الأول ، الفقرة ٣٦ .

١٨ - أعاد المؤتمر السادس للمجموعة نفسها ، الذي عقد في بافانا في الفترة من ٣ إلى ٩ أيلول /
سبتمبر ١٩٧٩ ، تأكيد قرارات الأمم المتحدة التي تدعو إلى سحب القوات الأندونيسية من تيمور
الشرقية .

التأييد الدولي

١٩ - اعتمد البرلمان البرتغالي في ٢٢ أيار/مايو ١٩٧٩ ، بإجماع لم يسبق له مثيل ، قرارا
قويا يعلن :

(أ) بالخ قلته ازاء الحالة في تيمور الشرقية نتيجة الاستمرار احتلال اندونيسيا للاقليم ؛

(ب) علمه بمواجاة شعب تيمور الشرقية كفاحه المسلح ضد الاحتلال الأندونيسي ؛

(ج) ادانته لاحتلال اندونيسيا لتيمور الشرقية باستخدام العنف وبغير سند من شرع

أوقانون ؛

(د) تخامنه الأخوى مع شعب تيمور الشرقية في نزاله من أجل التحرر .

٢٠ - في ٢٠ أيار/مايو ١٩٧٩ ، عقدت في لشبونة حلقة دراسية دولية عن تيمور الشرقية حضرها
٨٠٠ مندوب من جميع أنحاء العالم . وقد اعتمدت الحلقة عدة قرارات مختلفة تؤيد حق شعب تيمور
الشرقية في تقرير المصير والاستقلال ، وتطالب بسحب القوات الأندونيسية .

٢١ - قامت عدة منظمات دولية ، هي مجلس الكنائس العالمي ، ومجلس السلام العالمي ، والاتحاد
العالمي لنقابات العمال ، ومنظمة تخامن الشعوب الأفريقية الآسيوية ، بمالبة حكومة اندونيسيا
بالاتثال لقرارات الأمم المتحدة بشأن مسألة تيمور الشرقية .

٢٢ - مؤخرا ، أعاد المؤتمر البرلماني الدولي السادس والستون ، الذي عقد في كراكاس في الفترة
من ١١ إلى ٢٢ أيلول /سبتمبر ١٩٧٩ ، تأكيد حق شعب تيمور الشرقية في تقرير المصير والاستقلال .

المناورات الأندونيسية

٢٣ - لا تختلف المشاريع الأندونيسية لضم تيمور الشرقية في شيء عن المناورات التي يقوم بها ايان
سميث لالملة آمد حكم الاقلية البيخاء في زمبابوي ولا عما تبديه جنوب افريقيا من ازدراء لجهود الأمم
المتحدة لتحقيق الاستقلال التام لنايبيا .

٢٤ - أخرجت الحكومة الأندونيسية عقب فزوها لتيمور الشرقية في ٧ كانون الأول /ديسمبر ١٩٧٥
مسرحية هزلية اسمها " الجمعية الشعبية " في ديلي عامرة تيمور الشرقية ، بينما كانت المدينة
تحت حصار عسكري . وكان الأعماء الثمانية والعشرون لما يسمى بالجمعية قد اختيروا بعناية وأرغموا
تحت تهديد السلاح على الموافقة على سياسة التوسع التي تنتهجها اندونيسيا .

٢٥ — لم يجر أي نوع من الاستفتاء أو الرجوع إلى الشعب ، ناهيك باستفتاء يجري وفقا لمبادئ الأمم المتحدة . ولم يكن اللجنة العائمة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة أي دور في الاجراءات التي أدت الى اعلان الجمعية الشعبية .

موقف الجبهة الثورية لتيمور الشرقية

- ٢٧ — تسعى الجبهة الثورية لتيمور الشرقية الى تحقيق الاستقلال التام الشامل لتيمور الشرقية ، وفقا لقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) .
- ٢٨ — ان غزو اندونيسيا للاقليم واستمرار احتلالها له -وعقبة في - اريق تنفيذ القرار ١٥١٤ (د - ١٥) وغيره من قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة .
- ٢٩ — تعلن الجبهة الثورية لتيمور الشرقية أن اندونيسيا ليست لها حقوق قانونية أو شرعية أو تاريخية في تيمور الشرقية .
- ٣٠ — ان غزو اندونيسيا لتيمور الشرقية هو انتهاك لمبدأ تقرير المصير الاقاليم والشعوب المستعمرة ، وانتهاك خطير للحدود الإقليمية المعترف بها دوليا .
- ٣١ — تتحدى الجبهة الثورية لتيمور الشرقية حكومة اندونيسيا ان تتقيد بالتزاماتها نحو المجتمع الدولي ، بوصفها دولة عضوا ، بقبول اجراء استفتاء في تيمور الشرقية تحت اشراف دولي ، على أساس حق الاقتراع العام .
- ٣٢ — ان الجبهة الثورية لتيمور الشرقية على استعداد لاقامة علاقات ودية مع جمهورية اندونيسيا ، وسوف تعمل على تعزيز التعاون والسلم في المنطقة ، بعد اعتراف اندونيسيا بحق تيمور الشرقية المقدس في الاستقلال .